

Diocesan Shrine of Saint John Paul II

Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org
Facebook: Shrine John Paul II



Rev. A. Stefan Las, Pastor
Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor

Polska Szkoła Doksztalcająca im. Bl. Jerzego Popieluszki

Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaskzola
Facebook: Shrine John Paul II

Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha

Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us
e-mail: info@akademiamalucha.us

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

Msze św. w Niedziele:

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

Weekday Masses:

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

Msze św. w tygodniu:

7:00 rano i 7:00 wieczorem

Confessions:

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.
Sundays: before each Mass
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

Spowiedź:

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu
Niedziela: przed każdą Mszą św.
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

Baptisms:

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

Chrzest:

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

Parish Office Hours

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED
For all other appointments, please call the rectory.

Kancelaria Parafialna jest czynna:

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe
kancelaria parafialna jest nieczynna.

HOLY ROSARY R.C. PARISH
PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

THE EPIPHANY OF THE LORD
ŚWIĘTO OBJAWIENIA PAŃSKIEGO
5 STYCZNIA, 2020

TODAY:

1. **Blessing of incense, gold, and chalk.**
2. **Second collection is for parish needs.** May God bless you for your generosity!

THIS WEEK:

1. **Tuesday:** *Saint Raymond of Penyafort, Priest*
2. **Monday & Tuesday:** Blessing of the homes - Garfield, Lodi, & Hasbrouck Heights.
3. **Wednesday:** 1:00pm Leisure Club Meeting in Youth Ctr
*O. L. of Perpetual Help Devotions after the 7:00pm Mass.
4. **Thursday:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm. After Mass, devotion to St. John Paul II and veneration of the relic.
5. **Wednesday & Thursday:** Blessing of the homes - Wallington, East Rutherford, & Rutherford.
6. **Friday:** Blessing of the homes - Clifton & Passaic.
*CCD Religion Classes at 5:30pm.
7. **Saturday:** Confession: 6:45am & 4:00-5:00pm.
*CCD Religion Classes at 9:00am.
*Polish School Classes at 10:15am.

NEXT SUNDAY: THE BAPTISM OF THE LORD

1. **Second collection is for** Diocesan Assessment.

OTHERS:

1. Parish Book fees for the 2020 year can be made during Parish Office hours. Family: \$20.00 & Single: \$10.00.
2. The Guard of Honor & the Pulaski Day Parade Committee cordially invite all parishioners for the **Valentine's Day Ball & Sashing Ceremony**, honoring the 2020 Marshal, Rev. Michal Dykalski, the 2020 Miss Polonia, Julia Zielinski from Elmwood Park, the 2020 Junior Miss Polonias: Natalia Krason from East Rutherford and Natalia Chrobak from Wayne. The Ceremony will take place on Saturday, February 15, 2020 at 7:00pm in the auditorium. Tickets are \$60.00 per person and can be purchased at the parish office.

sobota, 11 stycznia, Chrzty:

3:00PM Adrian J. Tyburski

Congratulations to the parents of the newly-baptized child. May God bless you always.



DZISIAJ:

1. **Poświęcenie kadzidła, złota i kredy.**
2. **Druga kolekta** przeznaczona na potrzeby parafialne. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać!*

W TYM TYGODNIU:

1. **Wtorek:** *Wspomnienie św. Rajmunda z Penyafort, prezbitera*
2. **Poniedziałek i Wtorek:** Kolęda - Garfield, Lodi i Hasbrouck Heights.
3. **Środa:** Zebranie Leisure Club o 1:00pm w Youth Ctr
*Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
4. **Czwartek:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii. Osobiste prośby i intencje, w których będziemy się modlić podczas nabożeństwa można złożyć do koszyka przy ołtarzu św. Jana Pawła II.
5. **Środa i Czwartek:** Kolęda - Wallington, East Rutherford i Rutherford.
6. **Piątek:** Kolęda - Clifton i Passaic.
*Lekcje religii o godz. 5:30 wieczorem.
7. **Sobota:** Spowiedź: 6:45 rano & 4:00-5:00 po południu.
*Lekcje religii o godz. 9:00 rano.
*Polska Szkoła o godz. 10:15 rano.
*Od godz. 10:15 do 13:30 odbędzie się **zabawa karnawałowa** dla uczniów uczęszczających na lekcje religii i Polskiej Szkoły do klas: przedszkolnym-11. Dzieci w przedszkolu i w pierwszej klasie będą miały zabawę w klasach.

PRZYSZŁA NIEDZIELA: ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO

1. **Druga kolekta** przeznaczona na opłaty diecezjalne.

RÓŻNE:

1. Opłatę przynależności do parafii na rok 2020, można dokonać w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej. Rodzina: \$20.00 i osoby samotne: \$10.00.
2. **W środę, 15 stycznia**, po Mszy św. o 7:00 wieczorem zebranie członków Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego.
3. Gwardia Honorowa i Komitet Parady Pułaskiego zapraszają wszystkich parafian na **Bal Walentynkowy i mianowanie Marszałka i Miss Polonias 2020 Parady Pułaskiego** w sobotę, 15 lutego 2020 o godz. 7:00pm. Marszałkiem 2020 naszego kontyngentu jest Ks. Michał Dykalski, Miss Polonia Julia Zielinski z Elmwood Park, Junior Miss Polonias: Natalia Krason z East Rutherford i Natalia Chrobak z Wayne. Zapewniamy smaczny bufet oraz miły rodzinny nastrój. Do tańca gra DJ Valdi. Bilet wstępu \$60.00 od osoby i można nabyć w kancelarii parafialnej.

Święto Objawienia Pańskiego

Pokłon Mędrców ze Wschodu złożony Dziecięciu Jezus, opisywany w Ewangelii przez św. Mateusza (Mt 2, 1-12), symbolizuje pokłon świata pogan, wszystkich ludzi, którzy klękają przed Bogiem Wcielonym. To jedno z najstarszych świąt w Kościele. Trzej królowie być może byli astrologami, którzy ujrzeli gwiazdę - znak narodzin Króla. Jednak pozostanie tajemnicą, w jaki sposób stała się ona dla nich czytelnym znakiem, który wyprowadził ich w daleką i niebezpieczną podróż do Jerozolimy. Herod, podejmując ich, dowiaduje się o celu podróży. Podejrzewa, że narodził się rywal. Na podstawie proroctwa w księdze Micheasza (Mi 5, 1) kapłani jako miejsce narodzenia Mesjasza wymieniają Betlejem. Tam wyruszają Mędrcy. Odnajdując Dziecię Jezus, ofiarowują Mu swe dary. Otrzymawszy we śnie wskazówkę, aby nie wracali do Heroda, udają się do swoich krajów inną drogą. Uroczystość Objawienia Pańskiego należy do pierwszych, które uświęcił Kościół. Na Wschodzie pierwsze jej ślady spotykamy już w III w. Tego właśnie dnia obchodzili Kościół grecki święto Bożego Narodzenia, ale w treści znacznie poszerzonej: jako uroczystość Epifanii, czyli zjawienia się Boga na ziemi w tajemnicy wcielenia. Na Zachodzie uroczystość Objawienia Pańskiego datuje się od końca IV w. (oddzielnie od Bożego Narodzenia).

W Trzech Magach pierwotny Kościół widzi siebie, świat pogański, całą rodzinę ludzką, wśród której zjawił się Chrystus, a która w swoich przedstawicielach przychodzi z krańców świata złożyć Mu pokłon. Uniwersalność zjawienia akcentują także: sama nazwa święta, jego wysoka ranga i wszystkie teksty liturgii dzisiejszego dnia. Ewangelista nie pisze o królach, ale o Magach. Ze słowem tym dość często spotykamy się w Starym Testamencie (Kpł 19, 21; 20, 6; 2 Krn 33, 6; Dn 1, 20; 2, 2. 10. 27; 4, 4; 5, 7. 11). Oznaczano tym wyrażeniem astrologów. Herodot, historyk grecki, przez Magów rozumie szczerp irański. Ksantos, Kermodoros i Arystoteles przez Magów rozumieją uczniów Zaratusztry. Św. Mateusz krainę Magów nazywa ogólnym mianem Wschód. Za czasów Chrystusa Pana przez Wschód rozumiano cały obszar na wschód od rzeki Jordanu - a więc Arabię, Babilonię, Persję. Legenda, że jeden z Magów pochodził z murzyńskiej Afryki, wywodzi się zapewne z proroctwa Psalmu 71: "Królowie Tarszisz i wysp przyniosą dary. Królowie Szeby i Saby złożą daninę. I oddadzą Mu pokłon wszyscy królowie... Przeto będzie żył i dadzą Mu złoto z Saby". Przez królestwo Szeby rozumiano Abisynię (dawna nazwa Etiopii). Na podstawie tego tekstu powstała także tradycja, że Magowie byli królami. Tak ich też powszechnie przedstawia ikonografia. Prorok Izajasz nie pisze wprost o królach, którzy mają przybyć do Mesjasza, ale przytacza dary, jakie Mu mają złożyć: "Zaleje cię mnogość wielbłądów, dromadery z Madianu i Efy. Wszyscy oni przybędą ze Saby, ofiarując złoto i kadzidło" (Iz 60, 6). Kadzidło i mirra były wówczas na wagę złota. Należały bowiem do najkosztowniejszych darów.

Św. Mateusz nie podaje także liczby Magów. Malowidła w katakumbach rzymskich z wieku II i III pokazują ich dwóch, czterech lub sześciu. U Syryjczyków i Ormian występuje ich nawet dwunastu. Przeważa jednak w tradycji Kościoła stanowczo liczba trzy ze względu na opis, że złożyli trzy dary. Tę liczbę np. spotykamy we wspaniałej mozaice w bazylice św. Apolinarego w Rawennie z wieku VI. Także Orygenes podaje tę liczbę jako pierwszy wśród pisarzy chrześcijańskich. Dopiero od wieku VIII pojawiają się imiona Trzech Magów: Kacper, Melchior i Baltazar.)

Są one zupełnie dowolne, nie potwierdzone niczym. Kepler usiłował wytłumaczyć gwiazdę betlejemską przez zbliżenie Jowisza i Saturna, jakie zdarzyło się w 7 roku przed narodzeniem Chrystusa (trzeba w tym miejscu przypomnieć, że liczenie lat od urodzenia Jezusa wprowadził dopiero w VI w. Dionizy Exiguus; przy obliczeniach pomylił się jednak o 7 lat - Jezus faktycznie urodził się w 7 roku przed naszą erą). Inni przypuszczają, że była to kometa Halleya, która także w owym czasie się ukazała. Jednak z całego opisu Ewangelii wynika, że była to gwiazda cudowna. Ona bowiem zawiodła Magów aż do Jerozolimy, potem do Betlejem. Stanęła też nad miejscem, w którym mieszkała Święta Rodzina. Św. Mateusz nie tłumaczy nam, czy tę gwiazdę widzieli także inni ludzie.



(c. d.) Żydzi przebywali na Wschodzie, w Babilonii i Persji, przez wiele lat w niewoli (606-538). Znane więc mogło być Magom proroctwo Balaama: "Wschodzi gwiazda z Jakuba, a z Izraela podnosi się berto" (Lb 24, 17). U ludów Wschodu było powszechnym wówczas przekonaniem, że każdy człowiek ma swoją gwiazdę.

Kiedy Magowie przybyli do Syna Bożego? Z całą pewnością po ofiarowaniu Go w świątyni.

Według relacji Ewangelisty, że Herod kazał wymordować dzieci do dwóch lat, wynika, iż Magowie przybyli do Betlejem, kiedy Chrystus miał co najmniej kilka miesięcy, a może nawet ponad rok. Magowie nie zastali Jezusa w stajni; św. Mateusz pisze wyraźnie, że gwiazda stanęła nad "domem" (Mt 2, 11). Było w nim jednak bardzo ubogo. A jednak Mędrcy "upadli przed Nim na twarz i oddali Mu pokłon". Padano na twarz w owych czasach tylko przed władcami albo w świątyni przed bóstwami. Magowie byli przekonani, że Dziecię jest przyszłym królem Izraela. Według podania, które jednak trudno potwierdzić historycznie, Magowie mieli powrócić do swojej krainy, a kiedy jeden z Apostołów głosił tam Ewangelię, mieli przyjąć chrzest. Legenda głosi, że nawet zostali wyświęceni na biskupów i mieli ponieść śmierć męczeńską. Pobożność średniowieczna, która chciała posiadać relikwie po świętych i pilnie je zbierała, głosi, że ciała Trzech Magów miały znajdować się w mieście Savah (Seuva). Marco Polo w podróży na Daleki Wschód (wiek XIII) pisze w swym pamiętniku: "Jest w Persji miasto Savah, z którego wyszli trzej Magowie, kiedy udali się, aby pokłon złożyć Jezusowi Chrystusowi. W mieście tym znajdują się trzy wspaniałe i potężne grobowce, w których zostali złożeni Trzej Magowie. Ciała ich są aż dotąd pięknie zachowane cało tak, że nawet można oglądać ich włosy i brody".

Identyczny opis zostawił także bł. Oderyk z Pordenone w roku 1320. Jednak legenda z wieku XII głosi, że w wieku VI relikwie Trzech Magów miał otrzymać od cesarza z Konstantynopola biskup Mediolanu, św. Eustorgiusz. Do Konstantynopola zaś miała je przewieźć św. Helena cesarzowa. W roku 1164 Fryderyk I Barbarossa po zajęciu Mediolanu za poradą biskupa Rajnolda z Daszel zabrał je z Mediolanu do Kolonii, gdzie umieścił je w kościele św. Piotra. Do dziś w katedrze kolońskiej za głównym ołtarzem znajduje się relikwiarz Trzech Króli, arcydzieło sztuki złotniczej. Od XV/XVI w. w kościołach poświęca się dziś kadzidło i kredę. Kredą oznaczamy drzwi na znak, że w naszym mieszkaniu przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Piszemy na drzwiach litery K+M+B, które mają oznaczać imiona Mędrców lub też mogą być pierwszymi literami łacińskiego zdania: (Niech) Chrystus mieszkanie błogosławi - po łacinie: Christus mansionem benedicat. Zwykle dodajemy jeszcze aktualny rok. Król Jan Kazimierz miał zwyczaj, że w uroczystość Objawienia Pańskiego składał na ołtarz jako ofiarę wszystkie monety bite w roku ubiegłym. Święconym złotem dotykano całej szyi, by uchronić ją od choroby. Kadzidłem okadzano domy i nawet obory, a w nich chore zwierzęta. Przy każdym kościele stały od świtu stragany, na których sprzedawano kadzidło i kredę. Kadzidłem wierni okadzali swoje mieszkania. Zwyczaj okadzania ołtarzy spotykamy u wielu narodów starożytnych, także wśród Żydów (Wj 30, 1. 7-9; Łk 1). W Biblii jest mowa o kadzidle i mirrze 22 razy. Mirra to żywica drzewa *Commiphore*, a kadzidło - to żywica z różnych drzew, z domieszką aromatów wszystkich ziół. Drzew wonnych, balsamów jest ponad 10 gatunków. Rosną głównie w Afryce (Somalia i Etiopia) i w Arabii Saudyjskiej. W dawnej Polsce w domach pod koniec obiadu świątecznego roznoszono ciasto. Kto otrzymał ciasto z migdałem, był królem migdałowym. Dzieci chodziły po domach z gwiazdą i śpiewem kolęd, otrzymując od gospodyni "szczodraki", czyli rogame. Śpiewało się kolędy o Trzech Królach. Czas od Bożego Narodzenia do Trzech Króli uważano tak dalece za święty, że nie wykonywano w nim żadnych ciężkich prac, jak np.: młocki, mielenia ziarna na żarnach; kobiety nawet przerywały przedzenie.

W ikonografii od czasów wczesnochrześcijańskich Trzej Królowie są przedstawiani jako ludzie Wschodu w barwnych, częstokroć perskich szatach. W X wieku otrzymują korony. Z czasem w malarstwie i rzeźbie rozwijają się różne typy ikonograficzne Mędrców.



Devotions Nabożeństwa

Wednesday: Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00pm. Mass.

Thursday: Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II and veneration of the relic.

Saturday: Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00am Mass.

First Saturday of each month: Mass and First Saturday devotion in Polish.

* * * * *

Środa: Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

Czwartek: Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do Św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

Sobota: *Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

Pierwsza sobota miesiąca: O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogóskim.

INFORMACJE:

- Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
- Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależenia do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
- Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.
Rodzina \$20 Osoby samotne \$10
- Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
- Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

- * Piątkowe lekcje religii rozpoczną się w piątek, 10 stycznia 2020r.
- * Friday CCD Classes will resume on January 10, 2020.
- * Zajęcia Polskiej Szkoły i sobotniej lekcji religii rozpoczną się w sobotę, 10 stycznia 2020r.
- * Saturday CCD & Polish School Classes will resume on January 11, 2020.
- * **Sobota, 11 stycznia** od godz. 10:15 do 13:30 odbędzie się zabawa karnawałowa dla uczniów uczęszczających na lekcje religii i Polskiej Szkoły do klas: przedszkolym-11. Dzieci w przedszkolu i w pierwszej klasie będą miały zabawę w klasach.



PLAN KOLEJDY SCHEDULE FOR KOLEJDA 2020

Monday & Tuesday - January 6 & 7
Poniedziałek i Wtorek - 6 i 7 Styczeń
Garfield, Lodi, & Hasbrouck Heights

Wednesday & Thursday - January 8 & 9
Środa i Czwartek - 8 i 9 Styczeń
Wallington, East Rutherford & Rutherford

Friday - January 10
Piątek - 10 Styczeń
Clifton & Passaic

Monday & Tuesday - January 13 & 14
Poniedziałek i Wtorek - 13 i 14 Styczeń
Elmwood Park, Fair Lawn, Saddle Brook & others

Wednesday & Thursday - January 15 & 16
Środa i Czwartek - 15 i 16 Styczeń
Little Falls, Wayne, Lincoln Park, Fairfield & others

Całotygodniowe Polskie Przedszkole

„Akademia Malucha”

26 Wall Street, Passaic, New Jersey

www.akademiamalucha.us

Tel. 973-928-4885

Oferujemy:

- Opiekę nad dziećmi od 2 i pół roku do 6 lat
- Zajęcia od poniedziałku do piątku
- Wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- Zajęcia logopedyczne
- Ciekawe zajęcia muzyczne i plastyczne
- Przygotowanie do zerówki